

# Porównanie tłumaczeń Izajasza 40:22

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                               |
|----------|-------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Siedzi nad widnokręgiem ziemi,* a jej mieszkańcy są jak szarańcze; rozpostarł niebo jak zasłonę** *** i rozciągnął je jak namiot do zamieszkania. <sup>1)2)3)</sup> |

<sup>1)</sup> <x>220 22:14</x>; <x>220 26:10</x>  
<sup>2)</sup> Lub: welon, פֶּלֶא (doq).  
<sup>3)</sup> <x>220 9:8</x>; <x>230 104:2</x>; <x>290 42:5</x>; <x>290 44:24</x>; <x>290 45:12</x>; <x>290 51:13</x>; <x>300 10:12</x>; <x>450 12:1</x>